# Declaration and Power of Attorney For Utility r Design Patent Application

Déclaration pour Demandes de Brevet d'Utilité et de Modèle avec Pouvoirs French Language Declaration

En tant qu'inventeur nommé ci-après, Je déclare par le présent acte que: As a below named inventor, I hereby declare that: Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux figurant My residence, post office address and citizenship are as stated below ci-dessous à côté de mon nom. next to my name. I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si listed below) of the subject matter which is claimed and for which a plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour patent is sought on the invention entitled lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention intitulée ENSEMBLE DE RETENUE D'UNE CHASSURE ASSEMBLY FOR RETAINING A BOOT ON A GLIDING BOARD SUR UNE PLANCHE DE GLISSE the specification of which is attached hereto unless the following box et dont la description est fournie ci-jointe à moins que la case suivante is checked: n'ait été cochée: was filed on\_\_\_\_\_\_ as
United States Application Number \_\_\_\_\_ (if applicable) was filed on\_\_\_\_ a été déposée \_\_\_ sous le numéro de demande des Etats-Unis (le cas échéant) ou, PCT International Application Number \_\_\_\_ le numéro de demande internationale PCT \_\_\_\_ et modifiée le \_\_\_\_\_ and was amended on \_\_\_\_\_ \_\_\_ (if applicable). I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le contenu de la description ci-dessus, revendications comprises, telles que above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. modifiées par toute modification dont il aura été fait référence ci-dessus. I acknowledge the duty to disclose information which is material to Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des 1.56. réglementations. I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du §119 (a-d) or §365(b) of any foreign application(s) for patent or Titre 35, §119(a)-(d) ou §365(b) du Code des Etats-Unis, sur toute inventor's certificate, or §365(a) of any PCT international application demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du which designated at least one country other than the United States, Titre 35, §365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT listed below. I have also identified below, by checking the "No" box, désignant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant cidessous. J'ai aussi indiqué ci-dessous, en cochant la case "Non", toute any foreign application for patent or inventor's certificate, or of any PCT international application having a filing date before that of the demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute application on which priority is claimed: demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée. Priority claimed Prior foreign applications Priorité revendiquée Demandes antérieures étrangères  $\boxtimes$ 1/AUGUST/2002 02 10119 FRANCE (Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) Yes No (Jour/Mois/Année de dépôt) Oui Non (Numéro) (Pays) (Day/Month/Year Filed) Yes No (Number) (Country) (Jour/Mois/Année de dépôt) Oui Non (Pays) (Numéro)

D'autres demandes étrangères sont énumérées sur la feuille de

priorité supplémentaire ci-jointe.

☐ Additional foreign application numbers are listed on a

supplemental priority sheet attached hereto.

French Language Utility or Design Patent Application Declaration		
Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35 §119(e) du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet provisoire effectuée aux Etats-Unis et figurant ci-dessous.		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119(e) of any United States provisional application(s) listed below.
(Application No.) (No. de la demande)		(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)
(Application No.) (No. de la demande)		(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)
(Application No.) (No. de la demande)		(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)
☐ D'autres demandes provisoires sont énumérées sur la feuille de priorité supplémentaire ci-jointe.		☐ Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, §120 du Code des États-Unis, de toute demande de brevet effectuée aux États-Unis, ou en vertu du Titre 35, §365 (c) du même Code, de toute demande internationale PCT désignant les États-Unis et figurant ci-dessous et, dans la mesure où l'objet de chacune des revendications de cette demande de brevet n'est pas divulgué dans la demande antérieure américaine ou internationale PCT, en vertu des dispositions du premier paragraphe du Titre 35, §112 du Code des États-Unis, je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, §1.56 du Code fédéral des réglementations, dont j'ai pu disposer entre la date de dépôt de la demande antérieure et la date de dépôt de la demande nationale ou internationale PCT de la présente demande:		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.
(Application No.) (No. de la demande)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)	(Status) (Etat) (patented, pending, abandoned) (brevetée, pendante, abandonnée)
(Application No.) (No. de la demande)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)	(Status) (Etat) (patented, pending, abandoned)

D'autres demandes américaines ou internationales sont énumérées sur la feuille de priorité supplémentaire ci-jointe.

Je déclare par le présent acte que toute déclaration ci-incluse est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

Le(s) soussigné(s) autorise(nt) par la présente le(s) avocat(s) américain(s) ou le(s) mandataire(s) ci-après désigné(s) à accepter et à suivre les instructions, soit de son(leurs) conseil(s) en brevet étranger(s), soit du représentant officiel de la société, concernant toute démarche nécessaire à effectuer auprès de l'Office américain des Brevets et des Marques concernant cette demande, sans communication directe entre le(s) avocat(s) américain(s) ou le(s) mandataire(s) nommé(s) par la présente sera(ont) informé(s) par le(s) soussigné(s). Dans l'hypothèse d'un changement dans les donneurs d'instructions, le(s) avocat(s) américain(s) ou le(s) mandataire(s) nommé(s) par la présente sera(ont) informé(s) par le(s) soussigné(s).

☐ Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.

(brevetée, pendante, abandonnée)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

## French Language Utility or Design Patent Applicati n Declarati n

**POUVOIR:** En tant qu'inventeur, je désigne l'(les) avocat(s) et/ou l'(les) agent(s) associés au Numéro Client indiqué ci-dessous pour poursuivre la procédure de cette demande et traiter toute affaire la concernant auprès de l'Office des Brevets et des Marques, et autorise à ce que toute correspondance soit associée à ce Numéro Client.

**POWER OF ATTORNEY**: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Officeconnected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

#### **NUMERO CLIENT 7055**

#### **CUSTOMER NUMBER 7055**

Les avocats actuellement désignés sont énumérés ci-après:

Neil F. Greenblum Bruce H. Bernstein James L. Rowland Arnold Turk Reg. No. 28,394 Reg. No. 29,027 Reg. No. 32,674 Reg. No. 33,094 The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance Leslie J. Paperner William Pieprz William E. Lyddane

Reg. No. 31,296
Reg. No. 33,329
Reg. No. 33,630
Reg. No. 41,568

Address: Greenblum & Bernstein, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

Adresser toute communication téléphonique à:

Direct Telephone Calls to:

### Greenblum & Bernstein, P.L.C.

(703) 716-1191

Nom complet du seul ou premier inventeur  Jean-Pierre RIGAL	Full name of sole or first inventor  Jean-Pierre RIGAL
Signature de l'inventeur  Date  6 4 0 0 3	Inventor's signature  Date 40V03
Domicile Mesigny, France	Residence Mesigny, France
Nationalité France	Citizenship France
Addresse Postale Grésy 74330 MESIGNY, FRANCE	Post Office Address Gréy 74330 MESIGNY, FRANCE
Nom complet du second co-inventeur, le cas échéant Jean-Franç is MERINO	Full name of second joint inventor, if any Jean-François MERINO
Signature du second inventeur  O 1 Septembre 03	Second Inventor's Signature Date  Of September 3
Domicile Epagny, France	Residence Epagny, France
Nationalité Franc	Citizenship France
Adresse Postale 95 Ru du Château 74330 EPAGNY, FRANCE	Post Office Address 95 Rue du Château 74330 EPAGNY, FRANCE
(Fournir les mêmes renseignements et la signature de tout co-inventeur supplémentaire).	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)